

## 7 دن میں قرآن کا دور

حضرت نبی کریم ﷺ کو جب حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاصؓ کے بارے میں معلوم ہوا کہ وہ ہر رات قرآن کریم کا ایک دور مکمل کرتے ہیں تو ان سے فرمایا کہ ایک مہینے میں ایک بار قرآن کریم کا دور مکمل کیا کرو۔ انہوں نے عرض کیا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ فرمایا ہر میں دن میں ایک دور مکمل کر لیا کرو، انہوں نے پھر عرض کیا کہ مجھ میں اس سے بھی زیادہ ہمت ہے۔ اس پر فرمایا: دس دن میں ایک دور مکمل کر لیا کرو۔ انہوں نے پھر عرض کیا میں اپنے اندر اس سے بھی زیادہ ہمت پاتا ہوں۔ فرمایا تو پھر سات دن میں قرآن کریم کا ایک دور مکمل کر لیا کرو اس سے نہ بڑھو کیونکہ تمہاری یہوی کا بھی تم پر حق ہے تمہارے مہمان کا بھی تم پر حق ہے اور خود تمہارے حرم کا بھی تم پر حق ہے۔

(مسلم کتاب الصیام باب النہی عن صوم الدهر حدیث نمبر 1963)

FR-10

روزنامہ 1913ء سے جاری شدہ

# الْفَضْل

The ALFAZL Daily

ٹیلفون نمبر 047-6213029

web: <http://www.alfazl.org>  
email: editor@alfazl.org

ایڈیٹر: عبدالصیع خان

ہفتہ 22 دسمبر 2012ء صفر 1434 ہجری 22 فتح 1391ھ جلد 62-97 نمبر 295

## نمازوں میں رورو کرمانگیں

حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ  
بنصرہ العزیز فرماتے ہیں۔

”اگر نمازوں میں رورو کر اپنے رب سے مانگیں گے تو اپنے وعدوں کے مطابق ضرور ہماری دعائیں سنے گا۔ پس سب سے پہلے ہمیں اللہ تعالیٰ کے حضور جھکتے ہوئے اپنی نمازوں کو، اپنی دعاؤں کو، اس کے لئے خالص کرنا ہو گا۔ اور یہی بنیادی چیز ہے۔ اگر نمازوں میں ذوق اور سکون میر آگیا تو سمجھیں سب کچھ مل گیا۔ نمازوں میں خاص طور پر توجہ دلائی اور فرمایا کہ لوگ کہتے ہیں عربی سے کیا ہوتا ہے میں کہتا ہوں عربی سے قرآن شریف آتا ہے۔ عربی سے محمد رسول اللہ کی باتیں سمجھیں آتی ہیں۔ عربی سے ابو بکر و عمر و عثمان تابعین کی قدروں پہچانا جاتا ہے۔

(خطبات مسروج جلد 2 صفحہ 220)  
(بسیل تعییل فصل جات مجلہ شوری 2011ء مدرسہ نظارات اصلاح و ارشاد مرکزیہ)

## وقف جدید۔ آسمان کی آواز

حضرت مصلح مسعود فرماتے ہیں۔

”جباں اللہ تعالیٰ نے آپ لوگوں کو ماں میں ترقی دی ہے وہاں آپ کو سلسلہ کی ترقی کیلئے بھی دل کھول کر چندہ دینا چاہئے۔ اللہ تعالیٰ آپ لوگوں کو توفیق دے کر آپ وقت کی آواز کوئی نہ۔ خدا کرے کہ آپ آسمان کی آواز کوئی نہ اور زمین کی آواز کو بھی نہیں تاکہ آپ کو سرفرازی حاصل ہو۔

(الفصل 31 دسمبر 1959ء)

(مرسلہ: ناظم مال وقف جدید ربوہ)

## اخلاق عالیہ رفقاء حضرت بانی سلسلہ احمد یہ

1908ء میں اپنی خلافت کے پہلے جلسہ سالانہ پر دوران تقریر حضرت خلیفۃ المسیح الاول نے فرمایا کہ کرزان گزٹ (دہلی) نے حضرت مسیح موعود کی وفات کا ذکر کر کے لکھا ہے کہ اب مرا یوں میں کیا رہ گیا ہے ان کا سرکش چکا ہے ایک شخص جوان کا امام بنائے ہے اس سے تو کچھ ہو گا نہیں ہاں یہ ہے کہ تمہیں کسی بیت الذکر میں قرآن سنایا کرے۔ سو خدا کرے یہی ہو میں تمہیں قرآن ہی سنایا کروں۔

اس کے بعد آپ نے قرآن مجید کی بعض آیات پڑھ کر ان کی لطیف تفسیر فرمائی اور آخر میں عربی زبان کی تعلیم کی طرف خاص طور پر توجہ دلائی اور فرمایا کہ لوگ کہتے ہیں عربی سے کیا ہوتا ہے میں کہتا ہوں عربی سے قرآن شریف آتا ہے۔ عربی سے محمد رسول اللہ کی باتیں سمجھیں آتی ہیں۔ عربی سے ابو بکر و عمر و عثمان تابعین کی قدروں پہچانا جاتا ہے۔

(بدر 7 جنوری 1909ء ص 9,5)

1908ء کے رمضان میں حضرت خلیفۃ المسیح الاول نے اعتماد کیا۔ آپ ان دنوں روزانہ 3 پاروں کا درس دیتے تھے۔ صبح سے ظہر تک، پھر ظہر سے عصر تک اور عصر سے عشاء کی نمازوں تک قرآنی علوم کے خزانے لٹاتے تھے۔ مشکل مقامات کی تفسیر فرماتے اور سوالوں کے جواب بھی عنایت فرماتے۔

(بدر 23 اکتوبر 1908ء ص 8)

1910ء میں آپ نے بیت نور کی تکمیل پر 22 راپریل کی عصر کی نماز پڑھا کر اس کا افتتاح کیا اور اس کے بعد سورۃ انبیاء کے چھٹے روئے کا درس بھی دیا۔

(بدر 5 مئی 1910ء ص 2 - الحکم 14 اپریل 1910ء ص 13,15)

1910ء کے ریکارڈ سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ روزانہ تین دفعہ درس دیتے تھے۔ اخبار بدر لکھتا ہے کہ حضور آجکل تین درس دیتے ہیں۔ بعد از نمازوں صبح بیت الذکر میں پہلے صاحبزادہ شریف احمد صاحب کو، پھر چند گریجوایٹ ہیں۔ مثلاً شیخ تیمور صاحب ایم اے۔ ان کو قرآن مجید پڑھایا جاتا ہے۔ یہ درس خصوصیت سے لطیف ہوتا ہے۔ بخاری کا درس بھی شروع ہے۔

(بدر 12 مئی 1910ء ص 2 کالم 1)

حضرت صاحبزادہ مرازا بشیر احمد صاحب کے لئے 1913ء میں بعد نمازوں فجر حضرت خلیفۃ المسیح الاول نے قرآن مجید کا ایک درس دینا شروع فرمایا۔ جس میں دوسرے لوگوں کو بھی شامل ہونے کی اجازت دی گئی۔ علاوہ ازیں ایک درس بعد نمازوں عصر اور دوسرے بعد نمازوں مغرب بھی جاری تھا۔

(بدر 27 فروری 1913ء ص 19)

الحکم 1913ء سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت خلیفہ اول قرآن مجید کا درس پانچ مرتبہ دے رہے تھے اور آپ نے مارچ 1913ء سے قرآن کے درس سے پہلے بخاری کا بھی عام درس شروع فرمادیا اور ایڈیٹر الحکم شیخ یعقوب علی صاحب تراب حضرت کے حکم سے اسے مرتب کرنے لگے۔ یہ درس کئی ماہ تک اخبار بدر میں بطور ضمیمه چھپتا رہا۔

(الحکم 7 مارچ 1913ء ص 10 کالم 3)

لبی ہو گئی، مکہ میں بعض لوگوں نے شرارت سے یہ خبر پھیلادی کہ عثمان را قتل کر دیا گیا ہے اور یہ خبر پھیلیتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک بھی جا پہنچی۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کو حجع کیا اور فرمایا سفیر کی جان ہر قوم میں محفوظ ہوتی ہے۔ تم نے سنائے کہ عثمان کو مکہ والوں نے مار دیا ہے اگر یہ خبر درست نکلی تو ہم بزور مکہ میں داخل ہوں گے (یعنی ہمارا پہلا ارادہ کہ صلح کے ساتھ مکہ میں داخل ہوں گے جن حالات کے ماتحت تھا وہ چونکہ تبدیل ہو جائیں گے اس لئے ہم اس ارادہ کے پابند نہ رہیں گے) جو لوگ یہ عہد کرنے کے لئے تیار ہوں کہ اگر ہمیں آگے بڑھنا پڑا تو یا ہم فتح کر کے لوٹیں گے یا ایک ایک کر کے میدان میں مارے جائیں گے وہ اس عہد پر میری بیعت کریں۔ آپ کا یہ اعلان کرنا تھا کہ پندرہ سو زارِ جو آپ کے ساتھ آیا تھا یکدم پندرہ سو سپاہی کی شکل میں بدل گیا اور دیوانہ وار ایک دوسرے پر چناند تھے ہوئے انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ پر دوسروں سے پہلے بیعت کرنے کی کوشش کی۔ یہ بیعت تمام اسلامی تاریخ میں بہت بڑی اہمیت رکھتی ہے اور درخت کا عہد نامہ کہلاتی ہے کیونکہ جس وقت یہ بیعت لی گئی اُس وقت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک درخت کے نیچے بیٹھے تھے۔ جب تک اس بیعت میں شامل ہونے والا آخری آدمی بھی دنیا میں زندہ رہا وہ فخر سے اس بیعت کا ذکر کیا کرتا تھا۔ کیونکہ پندرہ سو آدمیوں میں سے ایک شخص نے بھی یہ عہد کرنے سے دریغ نہ کیا تھا کہ اگر دمتن نے اسلامی سفیر کو مار دیا ہے تو آج دو صورتوں میں سے ایک ضرور پیدا کر کے چھوڑیں گے۔ یادوں شام سے پہلے پہلے مکہ کو فتح کر کے چھوڑیں گے۔ یادوں شام سے پہلے پہلے میدان جنگ میں مارے جائیں گے۔ یعنی ابھی بیعت سے مسلمان فارغ ہی ہوئے تھے کہ حضرت عثمان و اپنے آگئے اور انہوں نے بتایا کہ مکہ والے اس سال تو عمرہ کی اجازت نہیں دے سکتے مگر آئندہ سال اجازت دینے کے لئے تیار ہیں۔ چنانچہ اس بارہ میں معاهدہ کرنے کے لئے انہوں نے اپنے نمائندے مقرر کر دیئے ہیں۔ حضرت عثمان کے آنے کے تھوڑی دیر بعد مکہ کا ایک ریس سہیل نامی معاهدہ کے لئے آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور یہ معاهدہ لکھا گیا۔

### شراط صلح حدیبیہ

"خدا کے نام پر یہ شراط صلح محمد ابن عبد اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اور سہیل ابن عمرو (قائم مقام حکومت کے درمیان طے پائی ہیں۔ جنگ دس سال کے لئے بند کی جاتی ہے۔ جو شخص محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے ساتھ ملنا چاہے یا ان کے ساتھ معاهدہ کرنا چاہے وہ ایسا کر سکتا ہے۔ اور جو شخص

## حضرت مصلح موعد کرے قلم سرے

قط نمبر 32

### دیباچہ تفسیر القرآن - رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حالات اور خلق عظیم

#### پندرہ سو صحابہ کے ساتھ

#### آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مکہ کو روانگی

اس عرصہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک روایا دیکھی جس کا قرآن کریم میں ان الفاظ میں ذکر آتا ہے۔ (الفتح: 28) یعنی ضرور تم اللہ تعالیٰ کی مشیت کے ماتحت مسجد حرام میں امن کے ساتھ داخل ہو گے۔ تم میں سے بعضوں کے سر منڈے ہوئے ہوں گے اور بعضوں کے بال کئے ہوئے ہوں گے (حج کے وقت سرمنڈانا اور بال کثنا ضروری ہوتا ہے) تم کسی سے نہ ڈر رہے ہو گے۔ اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو تم نہیں جانتے۔ اس وجہ سے اُس نے اس خواب کے پورا ہونے سے پہلے ایک اور فتح مقرر کر دی ہے جو خواب والی فتح کا پیش خیمه ہوگی۔

اس روایا میں درحقیقت صلح اور امن کے ساتھ مکہ کو فتح کرنے کی خبر دی گئی تھی لیکن رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تعبیر بھی سمجھی کہ شاید ہمیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے خانہ کعبہ کا طوف کرنے کا حکم دیا گیا ہے اور چونکہ اس غلط فہمی سے اس قسم کی بنیاد پر نہ والی تھی اللہ تعالیٰ نے اس غلطی پر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو آگاہ نہ کیا۔ چنانچہ آپ نے اپنے ساتھ چلنے کی تلقین کی۔ مگر فرمایا ہم صرف طوف کی نیت سے جارہے ہیں اسی قسم کا مظاہرہ یا کوئی ایسی بات نہ کی جائے جو دشمن کی ناراضی کا موجب ہو۔ چنانچہ آخر فروری 628ء میں پندرہ سو زائرین کے ساتھ آپ مکہ کی طرف روانہ ہوئے (ایک سال بعد مکہ پندرہ سو آدمیوں کا آپ کے ساتھ جانا باتا تھا کہ اس سے ایک سال پہلے جنگ بلکہ خدا تعالیٰ کا منشاء یہی معلوم ہوتا ہے کہ ہم یہاں ٹھہر جائیں اور میں یہیں ٹھہر کر مکہ والوں سے ہر طریقہ سے درخواست کروں گا کہ وہ ہمیں حج کی اجازت دے دیں اور خواہ کوئی شرط بھی وہ کریں میں اُسے منظور کروں گا۔ اُس وقت تک مکہ کی فوج مکہ سے دور فاصلہ پر کھڑی تھی اور مسلمانوں کا انتشار کرتی تھی۔ اگر محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم داری تھی اُن کے رشتہ دار اُن کے گرد اکٹھے ہو گئے اور اُن سے کہا کہ آپ طوف کر لیں لیکن محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگلے سال آکر طوف کریں۔ لیکن چونکہ آپ یہ فیصلہ کر چکے تھے کہ پہلے آپ یہی کوشش کریں گے کہ مکہ والوں کی اجازت کے ساتھ طوف کریں اور اُسی صورت میں مقابلہ کریں

کرنے کے لئے بہترین وقت اور جگہ کا اختیار کیا گیا ہے۔ کیونکہ یہ یورپین یونین کا ایک بنیادی ادارہ ہے جس کا کام تمام یورپی اقوام کے اندر اتحاد پیدا کرنا ہے۔

موصوفہ نے کہا کہ شدت پسندی کے حوالہ سے ہمیں یورپ کی تاریخ کو بھی منظر رکھنا چاہئے جب بیسویں صدی میں یورپ کے اندر شدت پسندی اور نفرت کے نتیجے میں بہت خون بھاہے۔

ہم اسے بھی بھول نہیں سکتے اور ہم نے یورپین اقوام میں برداشت، اختلاف رائے رکھنے والے کی عزت کرنا، بولنے کی آزادی دینا، مذہب کی اقدار پیدا کرنے کی کوشش کی ہے اور انسانی حقوق کا لحاظ رکھنا جیسی اس جماعت کا مالٹو "محبت سب کے لئے نفرت کسی سے نہیں پر مشتمل ہے۔ یہ امن کا مذہبی اقلیتوں پر ہونے والے مظالم کی طرف توجہ کر رہے ہیں۔

انہوں نے کہا کہ پاکستانی وزیر خارجہ نے انسیں بتایا ہے کہ پاکستان میں احمدیوں کے حالات تسلی بخش ہیں اور احمدیہ کمیونٹی پر ظلم کے جارہے ہیں۔ لیکن ہم ان مظالم کو نظر انداز نہیں کر سکتے کیونکہ ہم آجکل گلوبل ویچ میں رہتے ہیں۔ پاکستان اور اندونیشیا میں جو احمدیوں پر مظالم ہو رہے ہیں اس سے ہم بخوبی واقف ہیں اور یورپین پارلیمنٹ کے نزدیک بھی یہ مسائل قبل تشویش ہیں۔

موصوفہ ممبر پارلیمنٹ نے کہا کہ بد قسمی سے ہم یہ بھی دیکھ رہے ہیں کہ یوکے میں بعض ٹی وی چینز نفرت پھیلا رہے ہیں۔ ذمہ دار اداروں کی طرف سے اس حوالہ سے ہمیں تسلی بخش جواب نہیں ملا۔ لیکن ہم اپنی کوشش جاری رکھیں گے اور ہم اس بات سے بھی بخوبی واقف ہیں کہ پاکستان میں سینکڑوں احمدیوں کو جان سے مارا جا رہا ہے۔

اپنے ایڈرلیں کے آخر میں انہوں نے ایک مرتبہ پھر اس کانفرنس میں مدعو کئے جانے پر شکریہ ادا کیا۔

## Claude Moraes

### کا ایڈرلیں

اس کے بعد یورپین ممبر پارلیمنٹ Claude Moraes نے اپنا ایڈرلیں پیش کرتے ہوئے کہا آج مجھے اس تقریب میں شامل ہو کر خوشی محسوس ہو رہی ہے۔ بالعموم یورپین پارلیمنٹ کی ہونے والی میٹنگ میں حاضرین کی اتنی تعداد نہیں ہوتی جتنی آج یہاں پر نظر آ رہی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ اس کی وجہ حضور انور کا خطاب ہے۔

اس تقریب سے قبل بھی آج حضور انور سے ملاقات کا موقع ملا تھا۔ اس وقت میں نے حضور انور سے کہا تھا کہ آجکل دنیا کے حالات اس طرف جا رہے ہیں کہ ہمیں احمدیہ جماعت کے امن و آشتی کے نظریات کو اپنانے کی ضرورت ہے۔

## سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح ایدہ اللہ کا دورہ بیل جسٹس

حضور انور کے خطاب کی تقریب کا آغاز، ممبر یورپین پارلیمنٹ اور امیر صاحب یوکے کے ایڈرلیسز

رپورٹ: نکرم عبد الماجد طاہر صاحب ایڈرلیں ویل ایشیا لندن

4 دسمبر 2012ء

(حصہ دوم)

اس روپورٹ کے حصہ اول میں ذکر کیا جا چکا ہے کہ پیغمبیر کمیونٹی میں یورپین پارلیمنٹ سے خطاب کے لئے خصوصی افسوس خلیفۃ المسیح الخاتم ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز 4 دسمبر کو یورپین پارلیمنٹ تشریف لے گئے تھے۔

پرلیس کانفرنس کے بعد خطاب کی تقریب کا باقاعدہ آغاز ہوا۔

### تعارفی کلمات

آج کے اس پروگرام کے آغاز میں سب سے پہلے پروگرام کے میزان Mr. Charles Tannock, MEP نے چند تعارفی کلمات کے بعد استوپیا سے تعلق رکھنے والے ممبر آف یورپین پارلیمنٹ Mr. Tunne Kelam اپنا ایڈرلیں پیش کیا۔ موصوف فرینڈز آف احمدیہ گروپ کے اوس کی پیش میں ہے۔

انہوں نے کہا کہ حضور انور کو یورپین پارلیمنٹ میں دیکھ کر بہت خوشی محسوس کر رہا ہوں۔ ہم سب یہاں پر امن اور آشتی کے پیغام سے مستفید ہوئے کے لئے مجھ ہوئے ہیں اور اس پیغام کو منے کے لئے یہ بہترین وقت ہے جیسا کہ حضور انور بہت سے مواقع پر یہاں فرمائے ہیں کہ مدد و نفع کے لئے یہ بخوبی واقف ہے۔ اس لئے ہم شاید بہتر طور پر سمجھ سکتے ہیں کہ اقتیت ہونے کا کیا مطلب ہوتا ہے، بالخصوص ایسی اقلیت جس پر ظلم ڈھانے جا رہے ہوں۔ اس لئے یہاں فرمائے ہیں کہ مدد و نفع کے لئے جو اپنے مخالف فریق کو پوری توجہ کے ساتھ نہ سننا بھی اس کی بڑی وجہ ہے۔

انہوں نے کہا کہ ہمارے درمیان ایک عقیدہ مشترک ہے جس میں ہم سب ایک دوسرے کے ساتھ بندھے ہوئے ہیں اور وہ عقیدہ ایک خدا پر ایمان لے کر آتا ہے۔ ہر بڑا مذہب ہمیں یہی سکھاتا ہے کہ سب سے پہلے خدا کی عزت و تکریم کی جائے اور پھر اپنے پڑوی کا خیال رکھا جائے۔

اگر کہیں بھی ظلم ہو رہا ہے تو یہ تعلیم خدا تعالیٰ کے انبیاء نے نہیں دی ہو گی اور یہ بات میرے خیال میں ہم سب کے لئے مشعل راہ کے طور پر ہے۔ ہمیں ایک دوسرے کی باتیں سننے اور ایک دوسرے کی پہلے سے بڑھ کر عزت کرنے کی ضرورت ہے اور میرے خیال میں یہ بھی ایک اہم بات ہے کہ محکمے اس کانفرنس میں مدعو کیا گیا اور مجھے اس بات کی بھی خوشی ہے کہ مجھے یورپین پارلیمنٹ کے فرینڈز آف احمدیہ..... کمیونٹی گروپ کی اوس چیز میں منتخب کیا گیا ہے۔

انہوں نے کہا کہ کل شام ہم نے یورپین پارلیمنٹ میں فرینڈز آف دی احمدیہ گروپ کا آغاز کیا ہے۔ احمدیہ..... کمیونٹی روز بروز ترقی کی منزلیں طے کر رہی ہے اور اس وقت قریباً ایک سو بیس میلن کے قریب احمدی پوری دنیا میں موجود ہیں اور ان کی ہر براعظم میں شاخیں ہیں۔ مغرب

انہوں نے کہا کہ آج ہمارے پاس اچھا موقع ہے کہ ہم اس پیغام کو پھیلانے پر زور دیں۔

مجھے یہ جان کر خوشی ہوئی ہے کہ یورپین پارلیمنٹ یز بھی اس پیغام کا حصہ بن رہے ہیں اور مذہبی اقلیتوں پر ہونے والے مظالم کی طرف توجہ کر رہے ہیں۔

انہوں نے کہا کہ پاکستانی وزیر خارجہ نے

انہوں نے کہا کہ پاکستان میں احمدیوں کے حالات تسلی بخش ہیں اور احمدیہ کمیونٹی پر ظلم پابندیاں نہیں ہیں لیکن درحقیقت اس کمیونٹی پر ظلم ہو رہا ہے۔ لیکن ہم اس کمیونٹی کی سیاسی طور پر اخلاقی طور پر دنیا کے ہر حصہ میں جا کر ان کی مدد کریں۔

موصوف نے اپنی تقریب میں کہا کہ میرا تعلق

شمال مشرقی یورپ کے ایک چھوٹے سے ملک استوپیا سے ہے۔ ہمارا ملک سوویت یونین کے قبضہ سے قریباً 21 برس قبل آزاد ہوا تھا۔ ہم نے خالماں آمریت کا سامنا کیا ہے اور ہمیں مذہب پر دباؤ کا بھی تجربہ ہوا ہے۔ اس لئے ہم شاید بہتر طور پر سمجھ سکتے ہیں کہ اقتیت ہونے کا کیا مطلب ہوتا ہے، بالخصوص ایسی اقلیت جس پر ظلم ڈھانے جا رہے ہوں۔ اس لئے یہاں فرمائے ہیں کہ مدد و نفع کے لئے جو اپنے مخالف فریق کو پوری توجہ کے ساتھ نہ سننا بھی اس کی بڑی وجہ ہے۔

انہوں نے کہا کہ ہمارے درمیان ایک عقیدہ مشترک ہے جس میں ہم سب ایک دوسرے کے ساتھ بندھے ہوئے ہیں اور وہ عقیدہ ایک خدا پر ایمان لے کر آتا ہے۔ ہر بڑا مذہب ہمیں یہی سکھاتا ہے کہ سب سے پہلے خدا کی عزت و تکریم کی جائے اور پھر اپنے پڑوی کا خیال رکھا جائے۔

موصوف نے بتایا کہ مجھے بہت خوشی محسوس ہو رہی ہے کہ محکمے اس کانفرنس میں مدعو کیا گیا اور مجھے اس بات کی بھی خوشی ہے کہ مجھے یورپین پارلیمنٹ کے فرینڈز آف احمدیہ..... کمیونٹی گروپ کی اوس چیز میں منتخب کیا گیا ہے۔

موصوف نے کہا کہ احمدیہ جماعت کے ساتھ میرا پر اتنا تعلق ہے اور میں اس جماعت کی متعدد تقریبات میں شامل ہو چکی ہوں اور حضور انور سے ملاقات بھی کر پہنچی ہوں۔

موصوف نے بتایا کہ شدت پسندی کا مقابلہ

میں احمدیہ کمیونٹی کی تعلیمات کو بہت کم لوگ جانتے ہیں لیکن ہمارا فرض بنتا ہے کہ اس کمیونٹی کے بنیادی پیغام کو یورپ میں پھیلائیں جو کہ محبت سب کے لئے نفرت کی سے نہیں پر مشتمل ہے۔ یہ امن کا پیغام ہے اور یہ امن صرف مسلمانوں کے بیچ نہیں بلکہ دنیا میں موجود تمام مذاہب کے درمیان امن کا پیغام ہے۔

### اسٹوپیا کے ممبر کا ایڈرلیں

موصوف کے ان تعارفی کلمات کے بعد استوپیا سے تعلق رکھنے والے ممبر آف یورپین پارلیمنٹ Mr. Tunne Kelam اپنا ایڈرلیں پیش کیا۔ موصوف فرینڈز آف احمدیہ گروپ کے اوس کی پیش میں ہیں۔

انہوں نے کہا کہ حضور انور کو یورپین پارلیمنٹ میں دیکھ کر بہت خوشی محسوس کر رہا ہوں۔ ہم سب یہاں پر امن اور آشتی کے بعد اپنے تعارفی کلمات میں بتایا کہ یورپین پارلیمنٹ میں اس جگہ احمدیہ کمیونٹی کے ساتھ دوسرا "ایونٹ" منعقد کیا جا رہا ہے۔ لیکن گزشتہ برس حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز ہمارے درمیان موجودہ نہ تھے اور انہوں نے صرف پیغام بھجوایا تھا لیکن اس مرتبہ انہوں نے خود تشریف لے کر اس تقریب کو شرف بخشنا جس سے اس تقریب کی اہمیت کا اندازہ ہوتا ہے۔

موصوف نے کہا کہ احمدیہ کمیونٹی عالمی سطح پر مشرک ہے جس میں ہم سب ایک دوسرے کے ساتھ بندھے ہوئے ہیں اور وہ عقیدہ ایک خدا پر ایمان لے کر آتا ہے۔ ہر بڑا مذہب ہمیں یہی سکھاتا ہے کہ سب سے پہلے خدا کی عزت و تکریم کی جائے اور پھر اپنے پڑوی کا خیال رکھا جائے۔

کے راہنماء سے اس قسم کے پیغام کی دنیا کو ضرورت ہے۔ یہ امن کا پیغام دراصل ہمارے اپنے دولوں کی آواز ہے جن کا تعلق (دین) سے نہیں بلکہ دیگر مذاہب سے بھی ہے۔

انہوں نے کہا کہ کل شام ہم نے یورپین پارلیمنٹ میں فرینڈز آف دی احمدیہ گروپ کا آغاز کیا ہے۔ احمدیہ..... کمیونٹی روز بروز ترقی کی منزلیں طے کر رہی ہے اور اس وقت قریباً ایک سو بیس میلن کے قریب احمدی پوری دنیا میں موجود ہیں اور ان کی ہر براعظم میں شاخیں ہیں۔ مغرب

گیا ہوا رشاذ ہی ایسا ہوتا ہے کہ مجرموں کو پکڑا گیا  
ہو۔ بلکہ حکومت اس طرف بالکل توجہ نہیں کرتی۔  
انہوں نے کہا کہ میرا جماعت احمدیہ کے  
ساتھ کئی سالوں سے تعلق ہے اور میں جانتا ہوں  
کہ یہ جماعت پختہ عزم کے ساتھ ترقی کی منزلیں  
ٹلے کر رہی ہے۔ ان کا نظر ”محبت سب کے لئے  
نفرت کسی سے نہیں“، ان تمام چہادی شدت پسند  
گروہوں کو جواب ہے جو دنیا کا امن خراب کر  
رہے ہیں۔

انہوں نے کہا کہ مسلمانوں کو خود اس انتہا پسندی کا جواب دینے کی ضرورت ہے جیسا کہ جماعت احمدیہ اس وقت اس انتہا پسندی کا جواب دے رہی ہے۔

## امیر صاحب یو کے کا ایڈریس

اس کے بعد مکرم امیر صاحب یوکے نے بھی  
مخصر تعارفی ایئر لیس پیش کیا جس میں انہوں نے  
تمام یورپین پارلیمنٹریز اور دیگر مہماں کا شکریہ  
ادا کیا اور بتایا کہ آج کی تقریب اس لحاظ سے بھی  
انفرادی حیثیت رکھتی ہے کہ اس میں حضرت خلیفۃ  
امسح النامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز تشریف فرمائیں۔

امیر صاحب نے اپنی تقریر میں جماعت احمدیہ کا مختصر تعارف بھی پیش کیا اور کہا کہ ہماری جماعت کے کوئی سیاسی مقاصد نہیں ہیں۔ ہم ”محبت سب کے لئے فرشت کسی سے نہیں“ کے ماؤ پر عمل کرتے ہوئے دنیا میں امن کا پیغام پھیلا رہے ہیں۔ پُر امن جماعت ہونے کے باوجود دنیا کے مختلف ممالک میں ہماری جماعت کو نشانہ بنایا جا رہا ہے لیکن یہ ظلم ہمارے ارادوں کو پہلے کی نسبت زیادہ مضبوط کرتا ہے۔

امیر صاحب نے اپنی تقریب میں حضور انور ایڈہ  
اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی ان کوششوں کا بھی  
اختصار کے ساتھ ذکر کیا جو حضور انور نے دنیا میں  
امن کے قیام کے لئے کی ہیں۔

امانت داری

میاں محمد بشیر صاحب (فیصل آباد) پوٹ  
ماسٹر تھے۔ ایک بار مغرب تک گھرنہ آئے۔ دفتر جا  
کر پتہ کیا گیا تو انہوں نے بتایا کہ ایک پانی کمیں  
سے زائد آگی ہے جب تک اس کا حساب نہ ملے  
دفتر کے چھوڑ سکتا ہوں۔

آخر آدمی رات کے وقت اس پائی کا سراغ لگا اور خوشی خوشی گھر آئے۔

اس وقت پائی کا سکر رنج تھا اور ایک آنے کی  
بارہ ماہیاں آئی تھیں۔

(روزنامہ افضل کیم اکتوبر 1990ء)

انہوں نے بتایا کہ مجھے بطور ممبر آف یور پین پارلیمنٹ تیرہ برس ہو چکے ہیں اور لوگ اکثر مجھ سے سوال کرتے ہیں کہ ہم نے اس دوران کیا کیا؟ تو میں کہتا ہوں جیسے آج وقت کی ضرورت کے میں مطابق امن کے فروع کے حوالہ سے تقریب منعقد ہو رہی ہے اور جس طرح ہم سب لوگ یہاں پر اکٹھے ہوئے ہیں اس سے پتہ چلتا ہے کہ ہم سب تبدیلی چاہتے ہیں اور اس کے لئے کوشش کر رہے ہیں۔ انہوں نے کہا جیسے حضور انور بھی اس سے پہلے بیان فرمائچکے ہیں کہ شدت پسندی کے نظریہ کے پیچھے دنیا کے عامی حالات بھی کافر مایں۔ اگر کوئی ملک اپنیا پسندی کو ختم نہیں کرتا تو انہیا پسندی پھیلتی جاتی ہے۔

انہوں نے کہا کہ آجکل جماعت احمدیہ دنیا کے لئے امن اور برداشت کی ایک اعلیٰ مثال ہے۔ جبکہ دوسرا طرف مذہبی انتہا پسندی اور شدت پسندی امن اور انسانی حقوق دونوں کے لئے نظرہ بن پچکی ہے اور یہ مذہبی انتہا پسندی پھر عالمی سطح پر ہونے والی درہشت گردی کے ساتھ ہڑ جاتی ہے۔

انہوں نے کہا کہ آجکل کے بعض جہادی گروپ کسی طور پر بھی حقیقی ..... کو پیش نہیں کرتے۔ جماعت احمدیہ اس حقیقت سے اچھی طرح وافق ہے کیونکہ اس جماعت نے دنیا کے مختلف ممالک جن میں پاکستان سے انڈو ٹینیا تک اورنا تیک سے قرآن گیرستان تک شامل ہیں میں مظالم سے ہیں اور مختلف اوقات میں یورپیں پارلیمنٹ اس حوالہ سے قرارداد میں بھی پاس کر چکی ہے۔

انہوں نے کہا کہ مذہبی انہیا پسندی کی وجہ سے ہم سب متاثر ہوئے ہیں اور یہ تمام ممالک کی سیکیورٹی کے لئے ایک خطرہ بن چکی ہے۔ اس کے علاوہ اس کی وجہ سے بینا دی انسانی حقوق بھی متاثر ہوئے ہیں۔ گزشتہ ہائی میں یورپیں حکومتوں نے بے انہیا کوشش کی ہے کہ وہ انہیا پسندی کا مقابلہ کریں اور جمہوری اقدار کی حفاظت کریں۔

انہوں نے کہا کہ پاکستان اس وقت اس مذہبی انہتہا پسندی کو فروغ دے رہا ہے۔ ملک کی عدالتوں میں کھلے عام مذہب کی بیانیات پر تفریق کی جاتی ہے، پاکستان کے Blasphemy Laws اور احمدیوں کے خلاف بنائے گئے قوانین اس قسم کی تفریق کا باقاعدہ قانونی جواز مہیا کرتے ہیں اور پھر بسا واقعات یہ قوانین برداشت کو کم کرنے کے لئے بھی معاون ثابت ہوتے ہیں اور اگر کوئی ان قوانین میں تهدیلی چاہے جیسا کہ پاکستان کے ایک گورنمنٹ مسلمان تاثیر نے آواز اٹھائی تھی تو اسے اپنی جان سے اس کی قیمت چکانا پڑی۔ جماعت احمدیہ اس وقت پاکستان میں مسلسل خطہ کی حالت میں رہ رہی ہے۔ پاکستان میں شاید ہی کوئی مہینہ گزرتا ہے جس میں کسی احمدی کو جان سے نہ مارا

بھی مذہب و عقیدہ رکھتے یا نہ رکھنے کا پورا اختیار ہے اور یہ بات بنیادی انسانی حقوق میں شامل ہے۔ سماوٰتھ ایشیا Delegation کی چیز ہونے کے ناطے مجھے جب ان ملکوں میں جانا پڑتا ہے تو میں ان ملکوں کی حکومتوں اور سیاسی پارٹیوں کے ساتھ انسانی حقوق کے حوالہ سے اٹھنے والے مسائل زیر بحث لائی ہوں۔

انہوں نے کہا کہ اسی سال جولائی میں تین  
ممبرز پر مشتمل ایک گروپ اسلام آباد (پاکستان)  
گیا تھا جس میں میں بھی شامل تھی۔ ہمیں سیکورٹی  
کے مسائل کے پیش نظر اسلام آباد سے باہرجانے  
کی اجازت نہیں دی گئی۔ بہرحال ہماری اسلام  
آباد میں پاکستان کے موجودہ وزیر اعظم، سیاسی  
پارٹیوں کے سربراہان، وزیر خارجہ اور دیگر سیاسی  
و غیر سیاسی شخصیات سے ملاقات ہوئی۔ وہاں پر  
میں نے ان کے سامنے بعض مسائل رکھے۔ جس  
میں سب سے پہلے عورتوں کے حقوق کا مسئلہ تھا۔  
پھر سزاۓ موت کے حوالہ سے بات کی اور  
پاکستان میں موجود اقليتوں کے حقوق کے حوالہ  
سے بھی بات کی۔ ملاقاتوں میں ونگ کے حقوق  
کے متعلق بھی بات کی گئی۔ یورپین یونین نے  
گزشتہ انتخابات میں بھی اپنا ایک کمیشن پاکستان  
بھجوایا تھا اور اس مرتبہ بھی امید ہے کہ ایک کمیشن  
بھجوایا جائے گا۔

پارلیمنٹ سے تعلق رکھنے کے حوالہ سے ہمیں  
یہ اختیار تو نہیں ہے کہ ہم لوگوں سے پوچھیں کہ کس  
کا کس مذہب اور فرقہ سے تعلق ہے لیکن ہم اس  
بات پر پختہ یقین رکھتے ہیں کہ ہر انسان کو انفرادی  
طور پر حق حاصل ہے چاہے اس کا کسی بھی مذہب  
سے تعلق ہے کہ وہ اپنا ووٹ دے سکے۔

گزشتہ انتخابات میں بھی یہ سوال اٹھایا گیا تھا  
کہ وہ لوگ جن کا جماعت احمدیہ سے تعلق ہے وہ  
انتخابات میں کس طرح حصہ لیتے ہیں؟ ہم نے  
اس وقت کے ایکشن کمیشن اور حکومت پاکستان  
سے واضح طور پر کہا تھا کہ ایکشن کمیشن اور پاکستان

کی پارلیمنٹ کو اس مسئلہ کا حل تلاش کرنا ہوگا۔  
کیونکہ یہ قابل قبول نہیں ہے کہ ایک گروپ ووٹ  
دینا چاہتا ہوا انتخابات میں حصہ لینا چاہتا ہو لیکن  
انتخابی عمل انہیں اس بات کی اجازت نہ دے اور  
ایک طرح سے ان پر ووٹ دینے پر پابندی ہو۔  
اس مسئلہ کو ہم نے امسال بھی اپنی رپورٹ میں رکھا  
ہے اور امسال بھی انتخابات کے حوالہ سے اس  
مسئلہ کو ماکیستان نے لے کر جامعہ مدرسے

میزبان کا ایڈریس

اس کے بعد آج کی اس تقریب کے میزبان  
ممبر یورپین پارلیمنٹ Mr. Charles Tannock نے باقاعدہ اپنا ایڈریلیس پیش کیا۔

ایک دوسرے کے لئے براحت پیدا کرنے اور  
ایک دوسرے کی عزت کرنے کی شدید ضرورت  
ہے۔ ان نظریات کا مجھ سے پہلے مقررین نے بھی  
انی تقریروں میں ذکر کیا ہے۔ یہ نظریات صرف  
کتابی باقی نہیں ہیں بلکہ آج بھل کے دور میں ان پر  
عمل کرنا انتہائی ضروری ہو گیا ہے۔

یورپین پارلیمنٹ میں مختلف شفاقتیں زبانوں سے تعلق رکھنے والے لوگ ہیں اور اس لحاظ سے اس پارلیمنٹ کا دنیا میں انفرادی مقام ہے۔ میرا اپنا تعلق ائمیا کے ایک عیسائی گھر سے ہے۔ کچھ عرصہ قبل میں نے پاکستان میں عیسائیوں پر ہونے والے مظالم کے حوالہ س پارلیمنٹ میں سوال اٹھایا تھا۔ دنیا میں کہیں بھی انسانی حقوق کی خلاف ورزی کی جا رہی ہو یا پھر کسی اقلیت پر ظلم ہو رہا ہو تو اس صورت میں اس کے خلاف نہ صرف یورپین یونین میں سوال اٹھا ضروری ہے بلکہ ساری دنیا میں ان مسائل پر سوال اٹھنے چاہئیں۔ ہم سب کو اپنے آپ سے بھی پوچھ جائیں۔

انہوں نے کہا کہ حضور انور کا بیان آنا اس بات کی علامت ہے کہ لوگ ایک دوسرے کے متعلق جاننا چاہتے ہیں۔ میرا خیال ہے احمد بخاری کی ضرورت ہے۔ ان کے امن اور ایک دوسرے کے لئے برداشت کے متعلق فاظ اتنا ہے: نام کے سمجھنے کا خوبی۔

سریات اور پیغام و بنی سے میں ضرورت ہے۔ اس کے علاوہ مذہب و ملت کی تفریق کے بغیر انسانیت کی خدمت کرنا بھی اس جماعت کا خاصہ ہے۔ اس سے باقیوں کو مزید سمجھنے کی ضرورت ہے۔

انہوں نے کہا کہ آج صبح حضور انور سے  
میری ملاقات ہوئی تو میں نے ذکر کیا تھا کہ ہمیں  
بعض کیونگز جو انفرادی طور پر کوششیں کر رہی ہیں

ان کے متعلق جانتا ہے ضروری ہے اور ان کا پیغام  
ساری دنیا میں پھیلانا ضروری ہے۔ میں نے حضور  
انور سے کہا تھا کہ اس پیغام کو پھیلانے کے لئے<sup>۱</sup>  
یورپیں پارلیمنٹ سے بہتر انتخاب نہیں ہو سکتا تھا۔  
اپنے ایڈرالیں کے آخر میں موصوف نے  
حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کا یورپیں  
پارلیمنٹ میں تشریف لانے پر شکر پیدا کیا۔

# Jean Lambert

کاٹڈریس

اس کے بعد ممبر یورپین پارلیمنٹ Jean Lambert نے بھی اپنا ایڈریلیس میں پیش کیا۔ موصوف Delegation کے ساتھ ایشیا Woman Chair ہیں۔ انہوں نے اپنے ایڈریلیس میں کہا کہ میں سب سے پہلے حضور انواع اور دیگر ساتھیوں کو اس تقریب میں خوش امیدیں کہتے ہوں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ ہر انسان کو کوئی

شروع ہوئی۔ بعد ازاں منظوم کلام پیش کیا گیا۔ اس اجلاس کی پہلی تقریر مکرم عثمان BAMUEKABASU آنحضرت ﷺ بطور رحمت للعالمین کے موضوع پر کی۔ پھر مکرم اسماعیل MUKANYA صاحب نے جماعت احمدیہ کے قیام کی غرض و غایت کے موضوع پر اپنے اخلاقی خیال کیا۔ اس موقع پر شرائط بیعت بھی پڑھ کر سنائی گئیں۔ اس طرح اس اجلاس کی کارروائی اختتام کو پہنچی۔

جلسہ گاہ کے ہال سے باہر وسیع سائز میں نماز ظہر و عصر ادا کی گئیں۔ نمازوں کے بعد احباب نے سلیقہ سے ہال میں اپنی نشستیں سنبھالیں اور جلسہ کے آخری اجلاس کی کارروائی بروقت شروع ہوئی۔

## جلسہ کا اختتامی سیشن

اختتامی سیشن کے شروع ہونے سے قبل معزز مہمانوں کی ایک بڑی تعداد تشریف لا چکی تھی۔ یہ اجلاس زیر صدارت مکرم امیر و مشتری انصار حکم کنو شروع ہوا۔ تلاوت قرآن حکیم کے بعد حضرت مسیح موعود کا منظوم کلام پیش کیا گیا۔ اس سیشن کی پہلی تقریر مکرم مبارک BAKAJIKA صاحب نے خلافت کے ذریعہ توحید کے قیام کے موضوع پر کی۔ مکرم عیسیٰ کے ذریعہ توحید کے قیام کے موضوع پر کی۔ مکرم امیر اجلاس KAYUMBI صاحب نے دین حق امن کا مذہب کے عنوان پر تقریر کی۔ مکرم ادريس MUYOMBA صاحب نے (دین حق) میں عورتوں کے حقوق کے موضوع پر تقریر کی۔

## معزز مہمانوں کے تاثرات

اس سال جلسہ کے غیر از جماعت مہمانوں میں صوبائی وزارتوں کے نمائندگان، پروٹوٹٹ چرچ کے آرچ بیش، آریبل مبرزاً ف صوبائی اسمبلی، صوبائی چیف برائے گیوٹنیز، ڈسٹرکٹ کمشٹر، پروفیسرز، آرمی جزل کے نمائندہ، پولیس آفیسرز، پادری حضرات، یونیورسٹی کے طلباء اور دیگر معززین شامل تھے۔

معزز مہمانوں میں سے، وقت کی مناسبت سے، بعض کو اپنے تاثرات پیش کرنے کا موقع دیا گیا۔ مجموعی لحاظ سے سب مہمانوں نے بہت اچھے خیالات کا اظہار کیا اور درخواست کی کہ جماعت کو ایسے پروگرام مزید کرنے چاہئیں تاکہ دین حق کی خوبصورت تعلیم سب پر عیاں ہو۔ مہمانوں نے کہا کہ جس انداز سے جماعت احمدیہ پیغام دیتی ہے یہی طریق دنیا میں امن قائم کر سکتا ہے اور دنیا کو اکٹھا کر سکتا ہے۔

(1) پروٹوٹٹ چرچ کے آرچ بیش نے کہا: ”یہ جلسہ ایک بہت بڑا event ہے۔

جماعت نے جلسہ کا انعقاد کر کے بہت اہم کام کیا ہے۔ یہاں ایک تقریر میں دین حق کے مطابق عورت کے مقام و مرتبہ کو واضح کیا گیا۔ یہ بہت

شہر کے لیے بھی دعا کریں۔“

## آرمی کرنل کے تاثرات

میر آف کاناگا شہر کے ساتھ ایک اور مہمان بھی تشریف لائے۔ آپ افریقہ کے ایک مسلمان ملک سے تعلق رکھتے ہیں اور خود بھی مسلمان ہیں۔ آپ اپنے ملک کی فوج میں کرنل کے عہدے پر فائز ہیں اور کنگو میں اقوام متعدد کے میشن میں کام کرتے ہیں۔ آپ نے کہا:

”میں آپ کو دیکھنے اور ملنے کیلئے یہاں آیا ہوں۔ اس علاقے میں آپ کے ذریعہ (دین حق) کے حقیقی نمونے کو قائم دیکھ کر دل بہت خوش ہوا ہے۔ آپ کے مشترک بھی شاندار خدمات سر انجام دے رہے ہیں۔ آپ کو جلسہ بہت مبارک ہو۔“

ان کرنل صاحب کو جلسہ کے دوسرا روز بھی شرکت کی دعوت دی گئی چنانچہ اگلے روز پھر شامل جلسہ ہوئے اور بہت نیک تاثراتے کر گئے۔

## نومبائیں کے تاثرات

تقریر کے بعد وقت کی رعایت کے ساتھ کچھ نومبائیں کو اپنے واقعات بیان کرنے کا موقع دیا گیا۔ یہ پروگرام بہت دلچسپی اور تازگی ایمان کا باعث ہوا۔

ایک نوجوان نومبائی نے کہا:

”میں پچھلے پانچ سال سے جماعت پر تحقیق کر رہا تھا۔ میں خاموشی سے جماعت کے پروگراموں میں شرکت کرتا رہا اور کسی پر کچھ خاہر نہیں ہونے دیا۔ لیکن جماعت کی سرگرمیوں اور تعلیمات کا مشاہدہ کرتا رہا اور جائزہ لیتا رہا۔ جب تسلی ہو گئی تو ابھی اسی سال میں نے بیعت کر لی ہے۔ میں گواہ دیتیاں ہوں۔“

ایک نوجوان جو عیسائیت سے احمدی ہوئے ہیں۔ آپ سات سال بطور پادری کام کرتے رہے ہیں اور اسی طرح اپنے چرچ کے اہم عبدوں پر بھی فائز رہے ہیں، نے کہا:

”میں نے سالہاں سال بطور پادری کام کیا ہے اور لوگوں کو مذہبی تعلیم دی ہے لیکن جو دل کو تسلی اور خدا تعالیٰ کا قرب پانے کا احساس احمدیت میں ہوا ہے اس سے قبل بھی نہ ہوا تھا۔ اب احمدیت ہی میر اس سب کچھ ہے۔“

پہلے سیشن کے اختتام پر احباب کے ساتھ مجلس سوال و جواب کا بھی پروگرام تھا چنانچہ احباب نے دلچسپی سے اس مجلس میں حصہ لیا۔ مکرم امیر صاحب کنو شہر کے سوالات کے جوابات دیئے یہ مجلس فرخچہ اور چلوہ زبان میں منعقد ہوئی۔

## جلسہ کا دوسرا روز

حسب پروگرام صبح دن بجے جلسے کے دوسرا روز کی کارروائی تلاوت قرآن مجید سے

کلم فرید احمد بھٹی صاحب

## جماعت احمدیہ کسانی اوسی ڈنیٹل Kasai Occidental

## کنگو۔ کنشا سا کے چوتھے جلسہ سالانہ کا انعقاد

### نماز جمعہ

سماں ہے بارہ بجے مکرم امیر صاحب تشریف لائے اور خطبہ جمعہ دیا اور نماز پڑھائی۔ خطبہ جمعہ کا چلوہ زبان میں روایت جمہ کیا گیا۔ نماز جمعہ کے بعد احباب جماعت نے حضور اور ایدہ اللہ تعالیٰ کا خطبہ جمعہ برادر است ایمٹی اے کے ذریعہ سنا۔

### افتتاحی اجلاس

حسب پروگرام شام سماں ہے چار بجے جلسہ کا افتتاحی اجلاس زیر صدارت مکرم مولانا نعمیم احمد باجوہ صاحب امیر و مشتری انصار حکم کنو منعقد ہوا۔ تلاوت قرآن مجید اور ترجمہ کے بعد حضرت مسیح موعود کا منظوم کلام ترجمہ کے ساتھ پیش کیا گیا۔ مکرم امیر صاحب نے جلسے کی افتتاحی تقریر کی۔ آپ نے دعوت ایل اللہ کی اہمیت ضرورت اور برکات کی طرف توجہ دلائی۔ مکرم امیر صاحب نے افتتاحی تقریر کے بعد دعا کروائی۔ بعد ازاں اجلاس جاری رہا اور حسب ذیل تقاریر ہوئیں:

مکرم ادريس MUYUMB مصائب نے نماز کی اہمیت و برکات پر اور مکرم عیسیٰ

KAYUMBI صاحب نے انفاق فی سبیل اللہ

از روئے قرآن مجید پر تقریر کی۔

بالعموم غیر مذہب کے مہمانوں کو جلسہ کے

اختتامی سیشن میں بلا یا جاتا ہے۔ تاہم میر آف

Dr. ANTOINETTE کاناگا شہر KAPINGA صاحب نے خوفون کر کے جلسہ

کے پہلے سیشن میں شرکت کی خواہش کا اظہار کیا۔

جلسے میں شرکت کے بغیر جانہ بیسیں چاہتی تھیں جسے

مخصر خطاب کیا۔ آپ نے السلام علیکم کے بعد

احمدیت زندہ باد کے نظرے لگاؤئے اور کہا: ”مجھے

اچانک کل سفر پر روانہ ہونا ہے لیکن میں آپ کے

جلسے میں شرکت کے بغیر جانہ بیسیں چاہتی تھیں لئے باوجود سفر کی تیاری کی مصروفیت کے آج

حاضر ہو گئی ہوں۔ آپ لوگ کسانی کے دور دراز

علاقوں سے میرے شہر کاناگا میں جلسہ کے لئے

اکٹھے ہوئے ہیں۔ میں دیکھتی ہوں کہ جلسہ کی

برکات اور آپ کی دعاوں کی برکات میرے شہر

میں آگئی ہیں میں اس کے لیے آپ کا شکریہ ادا

کرتی ہوں۔ آپ کے جلسے اخلاق کی تعمیر میں اہم

کردار ادا کرنے والے ہیں۔ میں آپ سے

درخواست کرتی ہوں کہ ہم سب کیلئے اور میرے

خد تعالیٰ کا فضل و کرم اور احسان ہے کہ اس نے جماعت احمدیہ کنگو۔ کنشا سا کو صوبہ کسانی اوسی ڈنیٹل کا چوتھا جلسہ سالانہ موئرخہ 13 اور 14 اپریل 2012ء کو صوبائی دارالحکومت کاناگا ANANGA میں منعقد کرنے کی توفیق عطا فرمائی۔

جلسہ سالانہ میں شرکت کے لئے مہمانوں کی آمد جلسہ سے پانچ روز قبل شروع ہو گئی تھی۔

مقامی پرنسپل کے نمائندگان نے کرم امیر صاحب کا انتڑیو یوکیا جو چار مقامی ریڈ یو چینز پرنٹر کیا گیا۔ ایک ہفتہ قبل جلسہ کے اعلانات مقامی ریڈ یو یہ بار بار ہوتے رہے اس طرح جلسہ کے انعقاد کی خبر درستک پہنچی۔

### جلسہ گاہ

جلسہ کے لئے دو بڑے ہال کرائے پر لئے گئے تھے ایک رہائش کے لیے اور ایک جلسہ کے انعقاد کے لیے گزشتہ جلسہ بھی اسی ہال میں منعقد ہوئے ہیں۔ دونوں ہال الگ الگ جگہ پر وسیع احاطہ پر مشتمل ہیں۔ جلسہ گاہ کیلئے استعمال ہونے والے ہال میں نشستیں فیکس ہیں۔ جلسہ گاہ کو مختلف بیزیز کی مدد سے خوبصورتی سے سجا گیا تھا۔ سچ پر لگے بڑے بیزیز پر جماعت احمدیہ کی طرف سے بعض افریقی زبانوں میں تراجم قرآن مجید کو افریقہ کے نشستے کے ساتھ ظاہر کیا گیا تھا اس کے ساتھ اوپکلمہ کا بیزیز ترجمہ کے ساتھ لگا گیا تھا۔

### جلسہ کی ڈی یو ٹیوں کا افتتاح

جلسے سے ایک روز قبل جلسہ کی ڈی یو ٹیوں کے افتتاح کی تقریب ہوئی۔ مکرم امیر صاحب کنگو نے جلسہ کے انتظامات کا تفصیلی جائزہ لیا اور تنظیمیں اور کارکنان کو ہدایات سے نوازا۔

### جلسہ کا نانگا کی وسعت

صوبہ کسانی اوسی ڈنیٹل کے ابتدائی تین جلسے کی روزہ تھے۔ اس سال چوتھا جلسہ سالانہ دو روزہ منعقد ہوا۔

### جلسہ کا پہلا روز

صح نماز تہجد سے دن کا آغاز ہوا۔ پھر نماز فجر کے بعد درس قرآن و حدیث ہوئے۔

مکرم نصیر احمد صاحب

## جاپانی زبان میں ترجمہ قرآن کریم

حضرت خلیفۃ المسیح الرابع نے صد سالہ جو بلی کے باہر کرت پروگرام کے تحت جاپان مشن کے سپرد جاپانی، کورین اور وینیتی ای ترجم قرآن مجید کو دانے اور پھر ان کی طباعت کا کام فرمایا۔ تینوں ترجم کے تمام مراحل مکرم مغفور احمد منیب صاحب (سابق امیر جماعت و مشتری انچارج) کی زیر نگرانی سر انجام پائے حضور کام کی رفتار کے جائزہ کے لئے براہ راست بھی انیس فون فرماتے رہے۔ حضور نے ترجم کے مختلف حصوں کے لئے دوبارہ انگریزی میں ترجمہ کرو کر یہ فرمائی کہ ترجمہ شدہ مسودہ بہتر معايکار ہے۔ ترجم کے مکمل ہونے پر حضور نے جاپان سے بھجوائی جانے والی روپوٹ پر اپنے قلم سے فرمایا۔

”یہ دن چڑھا مبارک مقصود جس میں پائے“  
ایک نہایت مخلاص جاپانی احمدی محمد اولیس کوبایاشی (Kobayashi) صاحب نے 1986ء میں قرآن کریم کا جاپانی ترجمہ کرنے کی پیش کی اور حضرت خلیفۃ المسیح الرابع کی منظوری عطا ہونے پر ترجمہ کا آغاز کیا۔ ترجمہ مکمل ہونے پر نظر ثانی کا کام مکرم مغفور احمد منیب صاحب (سابق امیر جماعت و مشتری انچارج جاپان) نے سراجمادیا۔

یہ ترجمہ جماعت احمدیہ کی طرف سے شائع ہونے والا پہلا جاپانی ترجمہ ہے۔ یہ ترجمہ حضور کی ہدایت کے مطابق حضرت خلیفۃ المسیح الرابع کی ترجمہ کے انگریزی متن میں متعدد مقامات پر حضور نے بعض الفاظ اور فقرات میں تبدیلی فرمائی تھی تاکہ دیگر ترجمہ اس کے مطابق تیار ہوں۔ اس ترجمہ کے ساتھ حاشیہ میں تفسیری نوش دئے گئے ہیں۔ ان تفسیری نوش کا ترجمہ ایک جاپانی خاتون Naomi Ooya Kikuchi Fujita صاحبہ کی ٹیم نے تیار کیا تھا جس میں صاحبہ شامل تھیں۔

حضور کی ہدایت پر کرم مغفور احمد صاحب منیب نے اس ترجمہ کی نظر ثانی کی جس میں Naomi Ooya صاحبہ نے بھر پور مدد فرمائی۔ 1033 صفحات پر مشتمل یہ ترجمہ پہلی دفعہ جاپان میں IROHA PRESS (NAGOYA) میں 1988ء میں طبع ہوا۔ اور اس ترجمہ کی طباعت کے جملہ آخر اجات مختزم چوہدری شاہ نواز صاحب اور ان کی مخلص فیلی نے ادا کئے۔

کر کے شامل جلسہ ہوئے۔ اسی طرح واپسی پر بھی یہ احباب پیدل سفر کر کے اپنے گھروں تک پہنچتے ہیں۔ یہ لمبے سفر کرنے والوں میں ہر عمر کے احباب و خواتین اور بچے شامل تھے۔ ان شالیں جلسے کے چھروں پر خوشی اور مسرت کے آثار تو سب نے دیکھے اور محسوس کئے لیکن سفر کی تھا وہ انتظام تھا۔ اس طرح عام مہماں کو بھی اکرام کے ساتھ کھانا پیش کیا گیا۔

## رہائش گاہ

دور و نزدیک سے آنے والے معزز شالیں جلسے کی رہائش کے لیے ایک وسیع احاطہ جس میں ایک بڑا ہاں اور دو سعیج گھون ہے جبکہ چار دیواری بھی ہے، کرائے پر لیا گیا اس جگہ جلسے سے قبل اور ایک دن بعد تک احباب سہولت کے ساتھ قیام پذیر رہے۔ باجماعت نماز، ڈیوٹیوں کا انتظام اور دیگر ہدایت و میٹنگز کے علاوہ رجسٹریشن بھی یہاں شروع کر دی گئی تھی۔ پُر جوش نفرہ ہائے تکبیر نے اس جگہ کو بھی تین دن تک جلسہ گاہ بنادیا۔ نماز جمعہ اور پہلے دن کے جلسہ کا اسی جگہ انتظام کیا گیا تھا۔

## لنگر خانہ

اس سال جلسہ کا لنگر ایک هفتہ جاری رہا۔ یہاں جلسے کے موقع پر کھانا پکانے کا سارا انتظام مقامی بھند کرتی ہے۔ صرف ایک ناظم لنگر خانہ پر ونی کام کرنے کیلئے ہوتے ہیں۔ اس سال بھی پندرہ رکنی بھند کی ٹیم نے ایک ہفتہ تک جلسہ کے مہماں کا کھانا پکایا۔ اور جلسہ کے بعد تماں دیگر، پلیٹ اور دیگر برتن صاف کر کے سور میں رکھے۔

## میڈیا کو رنج

نیشنل ٹی وی RTNC کی لوکل برائج کے علاوہ CMB TV اور پاچ لوکل ریڈیو چینلوں نے بھی جلسہ کی کورنچ کی۔ جلسہ کے انعقاد سے تین دن قبل اور تین دن بعد تک جلسہ کی خبریں نشریات میں رہیں۔ جلسے کے موقع پر کرم امیر صاحب کے تین انٹرویوز بھی نشر ہوئے۔ ان انٹرویز میں احسن طور پر دین حق کی خوبصورت تعلیم اور موجودہ دور میں احمدیت کی ضرورت و اہمیت کو واضح کیا گیا۔

نیشنل اخبار AVINIR نے اپنی 27 اپریل 2012 کی اشاعت میں تفصیل کے ساتھ اخبار کے آدھے صفحہ پر جلسہ کی بال تصویر خبر شائع کی۔ یہ اخبار امڑنیٹ پر بھی موجود ہے۔ آج بھی پیغمبر نیٹ پر موجود ہے۔

اللہ تعالیٰ ان کوہہنڑیں جززادے۔

تمام کارکنان کو اجر عطا فرمائے۔ آمین

و جواب ہوئی جس میں کرم امیر صاحب نے حاضرین کے سوالوں کے تسلی پیش جواب دیئے ہیں۔ یہ لمبے سفر کرنے والوں میں ہر عمر کے ساتھ یہ جلسہ انتظام کو پہنچا۔ جلسے کے بعد تمام حاضرین کی خدمت میں کھانا پیش کیا گیا۔ VIP مہماں کا الگ انتظام تھا۔ اس طرح عام مہماں کو بھی اکرام کے ساتھ کھانا پیش کیا گیا۔

## لوازِ احمدیت

جلسہ کا ناگاہ کے موقع پر امسال بھی لوائے احمدیت پورے احترام کے ساتھ لہرایا گیا اس سال پہلی بار گونوکا قومی پرچم بھی لہرایا گیا۔ چنانچہ جلسے کے آغاز پر کرم امیر صاحب کو گونوکے لوازِ احمدیت لہرایا جبکہ گونوکا جنہنا کرم موی NKASHAMA صاحب صدر جماعت کا منصب ایسا جگہ جلسے سے قبل اور دیگر ہدایت و میٹنگز کے علاوہ رجسٹریشن بھی یہاں شروع کر دی گئی تھی۔ پُر جوش نفرہ ہائے تکبیر نے اس جگہ کو بھی تین دن تک جلسہ گاہ بنادیا۔ نماز جمعہ اور پہلے دن کے جلسہ کا اسی جگہ انتظام کیا گیا تھا۔

## لا وڈ پسیکر کا انتظام

اس بار جلسہ کی کارروائی کے دوران ہال سے باہر بھی لا وڈ پسیکر کا انتظام کیا گیا تھا۔ چنانچہ دونوں روز کی کارروائی کی آواز جلسہ گاہ سے باہر بھی صاف سنائی دیتی رہی۔ ایک اندازے کے مطابق جتنے لوگوں نے جلسہ گاہ میں بیٹھ کر جلسے کی کارروائی سنی کم و بیش استہنے ہی لوگوں نے جلسہ گاہ سے باہر رہتے ہوئے بھی پیغام کو سنا۔

TSHIMPANGA MATE MUKELE صاحب نے کہا۔

”میں آج بہت خوش ہوں۔ جماعت احمدیہ کی سادگی اور کھرے پن کا مجھ پر بہت اثر ہے۔ میں آج سب کو کہتا ہوں کہ جماعت احمدیہ نے ہمیں واضح پیغام دے کر ہم پر جنت کر دی ہے اب فیصلہ ہمارے ہاتھ میں ہے۔ ہم یہ نہیں کہ سکتے کہ ہمیں پتا نہیں چلا یا سمجھنیں آئی۔“

(4) ڈسٹرکٹ کمشٹر جناب MALANDJI PHOCAS MAYIMBU کے جنگل میں کہا۔

”میں پہلی دفعہ آپ کے کسی پروگرام میں شامل ہوا ہوں۔ مجھے آپ کا دعا کرنے کا طریقہ بہت پسند آیا ہے۔ دعا کے اس طریقے سے ہر آدمی خواہ اس کا کوئی بھی مذہب ہو اپنے خدا سے براہ راست درخواست کر سکتا ہے۔ میں، دین حق میں عورت کے مقام، سے بہت متاثر ہوا ہوں۔“

کرم امیر صاحب کو گونوکے لیے احمدی احباب نے پیدل اور سائکلوں پر سفر کیا اور برکات سے فائدہ اٹھایا۔ چنانچہ بعض احباب دوسو ستر کلومیٹر کا سفر پیدل کر کے شامل جلسہ ہوئے۔ بعض نے چار چار دن پیدل سفر طے کر کے جلسہ میں شمولیت کی۔ ایک صاحب چھ سو کلومیٹر کا سفر پیدل طے ائمہ بات ہے۔ دوسرے مذاہب عورت کو وہ مقام نہیں دیتے جو دین حق نے دیا ہے۔ بعض چرچ عورت کو بولنے کی اجازت نہیں دیتے۔ حالانکہ عورت کا معاشرے میں ایک مقام ہے۔ مجھے جلسہ کے انتظامات نے بہت حیران کیا ہے دراصل یہ جماعت احمدیہ کے ہی لوگ ہیں جو معاشرے میں مقام و مرتبہ کے اصل حقدار ہیں۔ ان کو جتنا ہو سکے پورٹ کرنا چاہئے۔“

(2) صوبائی وزیر صحبت کے مشیر اور نمائندہ کا بیان:

”میں جماعت کے انتظامات پر دلی مبارکباد پیش کرتا ہوں۔ یہاں امن و آشتی کا پیغام دیا گیا ہے۔ جلسہ میں شرکت کر کے میں ذاتی طور پر بہت خوش ہوا ہوں۔ جماعت کی تنظیم بہت اعلیٰ ہے۔ جماعت احمدیہ نے جلسہ کی دعوت دے کر مجھے بہت عزت بخشی ہے۔ میں ان کا منبوں ہوں۔ (3) صوبائی وزیر داخلہ کے نمائندہ جو کر عیسائی ہیں نے کہا۔

”آج ایک تاریخی اہمیت کا حامل دن ہے۔ آج علم حاصل کرنے کا دن ہے۔ میں دین حق کے بارے میں بہت بڑے خیالات رکھتا تھا۔ میں آج بہت خوش ہوں۔ مکرم امیر صاحب نے اپنی تقریر میں دین حق کی خوبیاں بیان کی ہیں۔ آج جلسہ سن کر میں گواہی دیتا ہوں کہ دین حق امن کا مذہب ہے۔“

(4) ڈسٹرکٹ کمشٹر جناب TSHIMPANGA MATE MUKELE صاحب نے کہا۔

”میں آج بہت خوش ہوں۔ جماعت احمدیہ

کی سادگی اور کھرے پن کا مجھ پر بہت اثر ہے۔ میں آج سب کو کہتا ہوں کہ جماعت احمدیہ نے ہمیں واضح پیغام دے کر ہم پر جنت کر دی ہے اب فیصلہ ہمارے ہاتھ میں ہے۔ ہم یہ نہیں کہ سکتے کہ ہمیں پتا نہیں چلا یا سمجھنیں آئی۔“

(5) ریڈیو اور ٹی وی MALANDJI PHOCAS MAYIMBU کے جنگل میں کہا۔

”میں پہلی دفعہ آپ کے کسی پروگرام میں شامل ہوا ہوں۔ مجھے آپ کا دعا کرنے کا طریقہ بہت پسند آیا ہے۔ دعا کے اس طریقے سے ہر آدمی خواہ اس کا کوئی بھی مذہب ہو اپنے خدا سے براہ راست درخواست کر سکتا ہے۔ میں، دین حق میں عورت کے مقام، سے بہت متاثر ہوا ہوں۔“

کرم امیر صاحب کو گونوکے لیے احمدی احباب نے پیدل اور سائکلوں پر سفر کیا اور برکات سے فائدہ اٹھایا۔ چنانچہ بعض احباب دوسو ستر کلومیٹر کا سفر پیدل کر کے شامل جلسہ ہوئے۔ بعض نے چار چار دن پیدل سفر طے کر کے جلسہ میں شمولیت کی۔ ایک صاحب چھ سو کلومیٹر کا سفر پیدل طے ائمہ بات ہے۔ دوسرے مذاہب عورت کو وہ مقام نہیں دیتے جو دین حق نے دیا ہے۔ بعض چرچ عورت کو بولنے کی اجازت نہیں دیتے۔ حالانکہ عورت کا معاشرے میں ایک مقام ہے۔ مجھے جلسہ کے انتظامات نے بہت حیران کیا ہے دراصل یہ جماعت احمدیہ کے ہی لوگ ہیں جو معاشرے میں مقام و مرتبہ کے اصل حقدار ہیں۔ ان کو جتنا ہو سکے پورٹ کرنا چاہئے۔“

ابو جندل نے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ یا رَسُولَ اللَّهِ! آپ میری حالت کو دیکھتے ہیں کیا آپ اس بات کو گوار کریں گے کہ پھر مجھے ان ظالموں کے سپرد کر دیں تاکہ پہلے سے بھی زیادہ مجھ پر ظلم توڑیں! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خدا کے رسول معاهدے نہیں توڑا کرتے۔ ابو جندل! ہم معاهدہ کرچکے ہیں تم اب صبر سے کام لو اور خدا توکل کرو وہ تمہارے لیے اور تمہارے جیسے اور نوجوانوں کے لئے خود ہی پختے کی کوئی راہ پیدا کر دے گا۔

اس معاهدے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم واپس مدینہ تشریف لے گئے۔ جب آپ مدینہ پہنچتے تو مکہ کا ایک اور نوجوان ابو یاصیہ آپ کے پیچھے پیچھے ڈوڑتا ہوا مدینہ پہنچا مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بھی معاهدہ کے مطابق واپس جانے پر مجبور کیا مگر راستہ میں اس کی اپنے پکڑنے والوں سے لڑائی ہو گئی اور اپنے ایک محافظ کو قتل کر کے وہ بھاگ گیا۔ مکہ والوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آ کر شکایت کی تو آپ نے فرمایا ہم نے تمہارا آدمی تھا رے جو اے کردیا تھا ہم اس بات کے ذمہ دار نہیں کہ وہ جہاں کہیں بھی ہو ہم اس کو پکڑ کر دو بارہ تمہارے سپرد کریں۔

اس کے تھوڑے دنوں بعد ایک عورت بھاگ کر مدینہ پہنچی۔ اس کے رشتہ داروں نے مدینہ پہنچ کر اس کے پیچے ایک بھائی کو جو اپنے باپ کرائے وہ اپنے ایک بھائی کو جو اپنے باپ کے ہاتھوں سے اس قدر ظلم برداشت کر رہا تھا واپس جانا دیکھنیں سکتے تھے۔ انہوں نے تلواریں میاںوں سے نکال لیں اور اس بات کا فیصلہ کر لیا کہ وہ مر جائیں گے مگر اپنے بھائی کو اس تکلیف کے مقام پر پھر جانے نہیں دیں گے۔ خود

اسلام کی تبلیغ کرے گا اور اسلام کی اشاعت کا موجب ہو گا لیکن جو شخص اسلام سے مرتد ہوتا ہے ہم نے اسے اپنے اندر کھکھ کر کرنا کیا ہے۔ جو شخص کیا اور کہا کہ اگر ہم آپ کو خدا کا رسول مانتے تو کس فائدہ کا موجب ہو سکتا ہے۔ آپ کا یہ جواب ان غلطی خوردہ مسلمانوں کا بھی جواب ہے جو کہتے ہیں کہ اسلام میں مرتد کی سزا قتل ہے۔ اگر اسلام میں مرتد کی سزا قتل ہو تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس بات پر اصرار کرتے کہ ہر مرتد واپس کیا جائے تاکہ اس کو اس کے جرم کی سزا دی جائے۔ جس وقت یہ معاهدہ لکھ کر ختم ہوا اور اس پر دستخط کر دیئے گئے۔ اسی وقت اللہ تعالیٰ نے اس معاهدہ کی صحت کے پر کھنکہ کا سامان پیدا کر دیا۔ سہیل جو مکہ والوں کی طرف سے معاهدہ کر رہا تھا اس کا پانی بیٹھا رسیوں سے جکڑا ہوا اور رخموں سے چور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے آ کر گرا اور کہا یا رَسُولَ اللَّهِ! میں دل سے مسلمان ہوں اور اسلام کی وجہ سے میرا باپ مجھے یہ تکلیفیں دے رہا ہے۔ میرا باپ یہاں آیا تو میں موقع پا کر آپ کے پاس پہنچا ہوں۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابھی جواب نہ دیا تھا کہ اس کے باپ نے کہا معاهدہ ہو چکا ہے اور اس نوجوان کو واپس میرے ساتھ جانا ہو گا۔ اور لوگوں میں سے کوئی نوجوان مسلمان ہو تو اس کے باپ یا ولی کی طرف واپس کر دیا جائے گا لیکن جو مسلمان مکہ والوں کی طرف جائے گا اسے مکہ والے واپس کرنے پر مجبور نہ ہوں گے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس میں کون سے حرج کی بات ہے خپھ جو مسلمان ہوتا ہے وہ اسلام کو سچا سمجھ کر مسلمان ہوتا ہے سکی اور رواجی طور پر مسلمان نہیں ہوتا۔ ایسا شخص جہاں بھی رہے گا وہ

خدکے نام پر ہم یہ معاهدہ کرتے ہیں۔“ پھر آپ نے یہ لکھوایا کہ یہ شرائط مکہ والوں اور محمد رسول اللہ کے درمیان ہیں۔ اس پر پھر سہیل نے اعتراض کیا اور کہا کہ اگر ہم آپ کو خدا کا رسول مانتے تو کیا اور کہا کہ اگر ہم آپ کے ساتھ ملتے کیوں؟ آپ نے اس کے اس اعتراض کو بھی قبول کر لیا اور بجائے محمد رسول اللہ کے ”محمد بن عبد اللہ“ لکھوایا۔ چونکہ آپ مکہ والوں کی ہربات مانتے چلے جاتے تھے، صحابہ کے دل میں بے انتہاء رنج اور افسوس پیدا ہوا اور غصہ سے ان کا خون کھو لئے گا یہاں تک کہ حضرت عمر رضوی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھی مکہ میں آسکتے ہیں اور تین دن تک وہاں پھر کر کعبہ کا طواف کر سکتے ہیں اس عرصہ میں قریش شہر سے باہر پہاڑی پر چلے جائیں گے۔ لیکن یہ شرط ہو گی کہ جب محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اور ان کے ساتھی مکہ میں داخل ہوں تو ان کے پاس کوئی تھیمارہ ہو سوائے اُس تھیمار کے جوہر مسافر اپنے پاس رکھتا ہے لیعنی نیام میں ڈالی ہوئی تلوار۔

اس معاهدہ کے وقت دو عجیب باتیں ہوئیں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شرائط میں کرنے کے بعد معاهدہ لکھوایا شروع کیا تو آپ نے فرمایا ”خدا کے نام سے جو بے انتہاء کرم کرنے والا اور بار بار حکم کرنے والا ہے“۔ سہیل نے اس پر اعتراض کیا اور کہا خدا کو تو ہم جانتے ہیں لیکن یہ بے انتہاء کرم کرنے والا اور بار بار حکم کرنے والا“ ہم نہیں جانتے کون ہے۔ یہ معاهدہ ہمارے اور آپ کے درمیان ہے اور اس میں دونوں کے مذہب کا احترام ضروری ہے۔ اس پر آپ نے اُس کی بات قبول کر لی اور صرف اتنا ہی لکھوایا کہ“

## اطلاعات و اعلانات

### علمی ریلی

(جنة اماء اللہ ناروے)

مکرمہ سیدہ بشری خالد صاحبہ صدر جنة اماء اللہ ناروے تحریر کرتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ کے فضل سے جنة اماء اللہ ناروے کو دوسری سالانہ علمی ریلی مورخہ یکم نومبر 2012ء کو منعقد کرنے کی توفیق ملی۔ ان مقابلہ جات میں 15 تا 25 سال کی بچاتے نے شرکت کی۔ ان کو دس گروپس میں تقسیم کیا گیا۔ ہر ٹیم کی 5 ممبرات تھیں۔ اس علمی ریلی کا مقصد قرآن کریم کے علم کے حصول کیلئے لگن پیدا کرنا تھا۔ سارا سال کلاسز لگا کر ان ممبرات کو تیاری کروائی گئی۔ مقابلہ جات کا آغاز تلاوت قرآن کریم سے ہوا۔ تین راؤنڈ ہوئے پہلے راؤنڈ میں قرآن کریم سے سوالات

صاحب بورے والا کی آنکھ میں تکلیف ہے۔ احباب جماعت سے شفاء کاملہ و عاجله کیلئے دعا کی درخواست ہے۔

مhydrat محدثہ امامۃ الحفیظ صاحبہ الہمیہ مکرم سلیمان احمد کاشف صاحب بیمار ہیں۔ احباب جماعت سے شفاء کاملہ و عاجله کیلئے دعا کی درخواست ہے۔

### سانحہ ارتھال

مکرم نذر یا احمد ناصر صاحب و یکنور کینیڈا تحریر کرتے ہیں۔

خاکسار کے بڑے بھائی مکرم ملک غلام احمد صاحب پاکستان ریلوے (ر) محلہ داران تھر شرقی ربوہ مورخہ 20 جون 2012ء کو ایک لمبا عرصہ بیمار رہنے کے بعد 82 سال کی عمر میں وفات پا گئے۔ آپ نے بیماری کا عرصہ نہایت صبر اور ہمت سے گزارا۔ آپ نہایت سادہ مزان اور ملمسار تھے اور جماعت کے ساتھ گھر اعلق تھا۔ آپ اپنے پیچھے 4 بیٹیاں اور 4 بیٹیاں چھوڑی ہیں۔ آپ کی نماز جنازہ

### درخواست دعا

مکرمہ جیلیہ انا صاحبہ الہمیہ مکرم راتا مبارک احمد صاحب لاہور تحریر کرتی۔

بھائی مکرم مزرا نصیر احمد صاحب مرحوم ایڈو وکیٹ سپریم کورٹ کی بیٹی مhydrat محدثہ امامۃ الحفیظ صاحبہ الہمیہ مکرم مزرا ناصر صاحب راولپنڈی کافی عرصہ سے بیمار ہیں اور آج کل گردوں کی بھی تکلیف ہے۔ احباب جماعت سے شفاء کاملہ و عاجله کیلئے دعا کی درخواست ہے۔

مhydrat محدثہ امامۃ الحفیظ صاحبہ الہمیہ مکرم محمد ایوب

## عجائبات عالم

### کرائست دی ری ڈبیر

#### برازیل میں حضرت عیسیٰ کا

##### سب سے بڑا مجسمہ

اس کا ذیروں تیار کیا۔ لینڈ وکی کے ساتھ برازیل کے کئی ماہرین تعمیرات اور انحصاروں نے چھوٹے سائز کے پلاسٹر کے ماؤلوں سے اسے اصل شکل میں تعمیر کرنے میں معاونت کی۔ مجسمے کے بہت سے حصے چھوٹے پیانے کے ماؤل کے ذریعے بنائے گئے۔ البتہ لینڈ وکی نے اس کا سر اور اس کے ہاتھ بڑے اور پورے پیانے کے ساتھ خود تیار کئے تاکہ مجسمے کے مختلف حصوں کے سائز میں کوئی فرق نہ آنے پائے۔

مجسمے کے گپتوں کے اندر ورنی حصے میں چار ستون بنائے گئے جو کراس بریز کے ذریعے ایک دوسرے سے جوڑے گئے تھے اور جھوٹوں نے پورے مجسمے کو ہوا کے دباوے کے مقابل ٹھوٹوں اور مضبوط ہنادیا تھا۔ مجسمے کے بازوؤں کو لنکریت کا ایسا لباس پہنانا گیا جو ان کیلئے مضبوط سہارا بنا اور لوہے کے سرپوں کے ذریعے ہاتھوں کے وزن کو سہارا دیا گیا۔ کراس کی بنیادی مشکل میں اسی مجسمے کو اتنا مضبوط بنادیا گیا جو یہاں چلنے والی تیز ترین ہواوں سے چار گنا تیز ہواوں کو برداشت کر سکتا ہے۔ مجسمے کے لنکریت کے خول کے اوپر سبز رنگ کے سوپ سٹوون کی بنی ہوئی تکون ایٹھیں لگائی گئیں۔ سوپ سٹوون ایک ایسا پتھر ہوتا ہے جس پر نہ تو بھلی اش اندراز ہوتی ہے۔ جس کا نرگنگ پھیکا پڑتا ہے اور جونہ لوتا ہے جو اسے طوفانی بجلیوں کے حملے سے بچا سکتا ہے۔

کچھ عرصہ پہلے تک اس کی صفائی سترھائی کا کام ہاتھوں سے کیا جاتا تھا۔ لیکن اب مکینیکل پرے کے ذریعے یہ مشکل کام بھی آسان ہو گیا۔ 1990ء میں اس کی دوبارہ مرمت کی گئی جس کے بعد یہ پہلے سے کہیں زیادہ کشش بن گیا۔

### گمشدہ رسید بک

محلہ انصار اللہ قیبیری ایسا شاہدہ لاہور کی رسید بک نمبر 4805 کہیں گم ہو گئی ہے۔ احباب کو مطلع کیا جا رہا ہے کہ آئندہ اس رسید بک پر کوئی چندہ نہ دیا جائے اور اگر یہ رسید بک موصول ہو تو فوراً دفتر تحریک انصار اللہ پاکستان ربوہ بھجو کر منون فرمائیں۔ (قادِ عویٰ مجلس انصار اللہ پاکستان)

#### برازیل میں حضرت عیسیٰ کا

جنوبی امریکہ کا ملک برازیل دو خصوصیات کی بنا پر پوری دنیا میں مشہور ہے۔ ایک تو یہاں کی فٹ بال ٹائم اور دوسرا حضرت مسیح علیہ السلام کا عظیم الجش مسجد جو یہاں کے مشہور شہر یوڈی جنیرو کی ”کارکوواڈو“ پہاڑی پر اپنی بانیہیں پھیلائے سایہ مطابق لوے کا وزن اٹھانے کو معمول بنا لینے سے ذیابیطس کا خطرہ کم ہوتا ہے اور ڈسکول آف پلک ہیاتھ اور جنوبی ڈنمارک یونیورسٹی کی مشہر تحقیق کے مطابق لوے کا وزن اٹھانے کو معمول بنا لینے سے ذیابیطس کا خطرہ ایک تہائی سے کم ہوتا ہے اور اس کو ایک روکنے کا وسیع بنا لینے سے خطرہ 60 فیصد تک کم ہوتا ہے۔ تحقیق کے مطابق کبھی بکھارویٹ لفتگ بھی ذیابیطس ٹاپ ٹو کی روک تھام میں مددگار ثابت ہوتی ہے۔

**مسسل چاول کھانے سے کینسر کا امکان**  
بڑھ جاتا ہے طبی ماہرین کہتے ہیں کہ اس سے چاول کھانے والے افراد میں جگر، مثانے اور پھیپھڑوں کے کینسر کا خدشہ دوسروں کی نسبت زیادہ ہوتا ہے۔ امریکہ میں ہونے والی تحقیق کے مطابق مسلسل چاول کھانے والوں کے جسم میں آرسینک کی مقدار دوسروں کی نسبت چوالیں فیصد زیادہ ہوتی ہے۔ آرسینک کینسر کا باعث بنتا ہے اور جو لوگ ہر روز ایک بار چاول کھاتے ہیں انہیں کینسر لاحق ہونے کا خطرہ بھی بڑھ جاتا ہے آرسینک کی مقدار میں اضافے کا مطلب یقینی طور پر کینسر لاحق ہونا نہیں۔

### درخواست دعا

کرم طاہرہ قمر احمد صاحبہ بنت محترم چوہدری احمد جان صاحب مرحوم سابق امیر ضلع راولپنڈی تحریر کرتی ہیں۔

میرے رفیق حیات مکرم میاں قمر احمد صاحب لیبرڈا ایک پنچ بجاتھ (ر) ابن مکرم میاں محمد عبداللہ صاحب مرحوم کو دل کی شدید تکلیف کی وجہ سے ہوئی فیضیلہ پتال راولپنڈی کے ایم جنپی وارڈ میں داخل کیا گیا ہے۔ کیفیت زیادہ ناک ہوتی جا رہی ہے اور باعث پریشانی ہے۔ تمام احباب سے دعا کی درخواست ہے کہ اللہ تعالیٰ میرے شوہر کو مجرماً شفا اور صحت و تندرستی عطا فرمائے اور اپنی رضا کی راہوں پر چلائے۔ آمین

لہنگا، سارا حصہ اور عروضی ملبوسات کا مرکز  
**ورلڈ فیبرکس** ملک مارکیٹ نزد  
یونیورسٹی ٹاؤن پارک ربوہ  
نوٹ: ریٹ کے فرق پر خریدا ہو مال والوں ہو سکتا ہے۔

### ربوہ میں طوع و غروب 22- دسمبر

5:35	طوع فجر
7:02	طوع آفتاب
12:07	زوال آفتاب
5:11	غروب آفتاب

### سکری اور گرتے بالوں کا علاج

**سفوف سکا کا اس سرد ہونے کیلئے**  
تیار کردہ: ناصر احمد دو خانہ (رجڑڑ) گلباڑ ربوہ  
PH: 047-6212434

تمام۔ پرانی یچیدہ اور ضدی امراض کیلئے

**الحمدیہ ہومیوکلینک اینڈ سٹورز**  
ہومیو زیش ڈاکٹر عبدالحمدیڈ صابر (ایم۔ اے)  
عمر بار کیٹ نزدیکی پوک ربوہ: 0344-7801578

Gul Ahmad & Nishat Linen  
Winter Collection

**صاحب جی فیبرکس**  
ریلوے روڈ ربوہ: 0092-476212310

### فاطح جوولریز

[www.fatehjewellers.com](http://www.fatehjewellers.com)  
Email:fatehjeweller@gmail.com  
ربوہ نون نمبر: 0476216109  
موبائل: 0333-6707165

Homoeopathy The Nature's Wonder

سر جوی سے پہلے جہاں اور بھی ہیں

اپنی رپوٹ اور نسخہ جات لے کر اعتماد کے ساتھ تعریف لائیں

پرانی بیماری مشورہ فیس = 200 روپے  
زیر گرانی: سکوارڈن لیڈر (ر) عبدالباسط (ہومیو زیش)

**سنٹر فار کر انک ڈریزیز**  
طارق مارکیٹ انصی روڈ ربوہ  
047-6005688 0300-7705078

FR-10

**Skylite** Training Institute Of Information Technology

سکالی لائٹ انٹیٹیویٹ کے زیر انتظام کمپیوٹر کو رسز کا اجر اہوچ کا ہے

#### JOB OPPORTUNITIES

Graduates/MBA کے لئے: ۲۵ یونیورسٹیز  
25000 سے 50000 مکالمے کا سوت: job@skylite.com

دانلے جاری ہیں مناسب فیس  
کمپیوٹر سائکل ٹیچرز، بہترین کالس روم اور لیب  
کمپیوٹر سائکل ٹیچرز، بہترین مارکیٹنگ گرفخانہ، یونیورسٹی

047-6215742 Skylite Communications 4/14، سیکنڈ فور، گل بازار ربوہ۔